|  |
| --- |
| **PART A: INFORMATION FOR THE TENDERER** |

|  |
| --- |
| **Name and address of the contracting authority:** Coka Municipality, Potiska 20, 23320 Coka  **Title of the tender: Study tour organization**  **Reference number:** RORS273/Coka Municipality/96417/08  **Date of launching:** 4.03.2020 |

1. **INFORMATION ON SUBMISSION OF THE TENDERS**

Subject of the contract:

The subject of this tender is:

- Implementation of services as indicated in the technical information in the point 2 of these information;

Deadline for submission of the tenders:

The deadline for submission of tenders is **12.03.2020 at 12:00 hours**. Any tender received after this deadline will be automatically rejected.

Financial information

The tenderers are reminded that the maximum available value of the contract is 4.000,00 EUR.

The Financial offer must be presented as an amount in EUR/RSD and must be submitted using the template for the global-price version of PART C: FORMAT OF FINANCIAL OFFER.

In case when the offers are submitted in national currencies, the exchange rate to be used for checking financial compliance with available budget (during financial evaluation), shall be InforEuro exchange rate for the month when the tender is launched.

The applicable tax and customs arrangements are specified in the draft contract in Part A of this tender dossier.

Variant solutions

Tenderers are not authorised to tender for a variant in addition to this tender.

Subcontracting

Subcontracting is not allowed.

Award criteria:

***In case more than one offer received***: best value for money, weighting 80% technical quality, 20% price.

Evaluation criteria for technical offer:

* Organization and methodology: 45 points
* Proposed inputs: 45 points
* Time frame: 10 points

TOTAL: 100 points

***In case one offer received***: the Contracting Authority shall check whether the offer is administratively, technically and financially compliant with the requirements set by this tender documentation.

Interviews:

No interviews are foreseen.

Award notification:

The successful tenderer will be informed of the results of the evaluation procedure in written form.

Contract award notice will be published on the programme web site. The estimated time of publishing is 7 days from the deadline for submission of tenders.

Address and meanings for submission of the tenders:

The tenderers will submit their tenders using the **standard set of submission forms available in the Part B – Technical offer and the Part C - Financial offer**. Any other document supporting this invitation is sent for informational purposes only and is not to be modified nor submitted by the tenderer. The tender will be submitted in **1 original**. Any tenders not using the prescribed form may be rejected by the contracting authority.

In addition to the offer the tenderer is required to provide the following supporting documentation:

* List of reference (in free form)
* Copy of Adequate license for this service

The tenders will be submitted in sealed envelopes, containing the following information:

* Name and address of the tenderer
* Title of the tender: **Study tour organization**
* Reference number: RORS273/Coka Municipality/96417/08
* The words: “Not to be opened before the tender opening session” and “Ne otvarati pre sastanka za otvaranje ponuda”

Tenders must be submitted using double envelope system, in an outer parcel or envelope containing two separate, sealed envelopes, one bearing the words "Technical offer”- part B and "Financial offer" - Part C. Any infringement of this rule (e.g. unsealed envelopes or references to price in the technical offer) is to be considered a breach of the rule, and will lead to rejection of the tender.

The tenders will be submitted in person, by post or courier service to the following address:

Opština Čoka

Potiska 20

23320 Čoka

N/R Zoran Jovanov

The tenderers are reminded that in order to be eligible the tenders need to be received by the contracting authority by the deadline indicated above.

1. **TECHNICAL INFORMATION**

The tenderers are required to provide services as indicated below. In the tenderer’s technical offer, the tenderers might indicate more details on the deliveries, referring back to the requirements below.

* 1. Organizing of Study tour

Description of expected outputs / results to be achieved

***The Contractor is obliged:***

*To organize Study tour, and the actions is composed with the following services:*

* *Organization of transportation for participants*
* *Providing food and accommodation for participants*

1. ***Organization of transportation for participants***

*The Consultant is responsible to organize transportation for 11 persons, in minivan or passenger cars, in good condition, with air condition, with experienced driver/s, with all necessary licenses for border crossing. In accordance with the time schedule, departure will be from:*

* *Coka to Timisoara and back for Serbian participants (6 people)*
* *Deta to Timisoara and back for Romanian participants (5 people)*

*Vehicle/s with driver/s will be engaged 3 auto days.*

*Contracting Authority is obliged to inform the Consultant about planned trip at most 5 days earlier.*

1. ***Organization of food and accommodation***

*The Consultant is obliged to provide “bed and breakfast” accommodation, in minimum 3 stars hotel, in Timisoara, in single rooms, for 14 people (11 participants, 1 translator and 2 drivers), for 2 nights.*

*The Consultant is responsible to provide 3 lunches and 3 dinners for 14 people (11 participants, 1 translator and 2 drivers), in the restaurant, which includes soup, salad, main dish and dessert.*

*The Contracting Authority is obliged to provide place for visiting.*

*The Contracting Authority is responsible for providing of the verbal translator, for Serbian – Romanian and vice versa, to be available during the formal an informal part of the study tour.*

Required inputs

*List of references, adequate license*

Required time frame

*1 month*

1. **ADDITIONAL INFORMATION**

The unsuccessful/successful tenderers will be informed of the results of the evaluation procedure. In this sense the CA shall send a notification to the successful tenderer and post an announcement on the website with the name of the successful tenderer followed by the mentioning that “all other tenders were not administratively /technically/ financially compliant”

Confidentiality

The entire evaluation procedure is confidential, subject to the Contracting Authority’s legislation on access to documents. The Evaluation Committee’s decisions are collective and its deliberations are held in closed session. The members of the Evaluation Committee are bound to secrecy. The evaluation reports and written records are for official use only and may be communicated neither to the tenderers nor to any party other than the Contracting Authority, the European Commission, the European Anti-Fraud Office and the European Court of Auditors.

|  |
| --- |
| NOT TO BE FILED IN BEFORE CONTRACT SIGNING  NOT TO BE SUBMITTED WITHIN THE OFFER!!! |

**FORMAT OF THE CONTRACT BETWEEN THE CONTRACTOR AND THE CONTRACTING AUTHORITY**

**CONTRACT TITLE: Study tour organization**

**REF:** RORS273/Coka Municipality/96417/08

**Concluded between:**

Coka Municipality

*Potiska 20, 23320 Coka*

(Contracting Authority)

AND

<*Title>*

*<Address of the contractor>*

*<Official registration number/VAT number[[1]](#footnote-2)>*

(Contractor)

**Article 1: Subject of the contract**

The subject of the contract is the **Study tour organization** as indicated in the contractor’s offer – ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’

**Article 2: Contract value**

The total contract value for implementation of services indicated in the Article 1 is: XXX EUR/RSD.

For Serbian partners:

The contract shall be exempt from all duties and taxes, including VAT.

For Romanian Partners:

In accordance with IPA implementing regulation, for Romanian partners VAT can be an eligible expenditure. The Contracting Authority will pay the unit prices, as stated in the Financial Offer, and will pay the VAT if the VAT is clearly identified on the invoices.

**Article 3: Contracting documents**

The documents which form the part of this contract are (by the order of precedence):

* Contract agreement
* Contractor’s offer as provided in the tendering phase – ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’
* Contractor’s financial offer –“ Part C:Format of financial offer”
* Any other supporting documentation if applicable (\* - in case of asking for registration of company or other information)

For any issues not defined in this contract agreement the rules of General conditions will be applied (Annex B8d of PRAG b8d\_annexigc\_en.pdf)

<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/previousVersions/annex.do?num=2015.0&lang=en>

**Article 4: Deliveries and payments**

The contractor will deliver without reservation the services indicated in the contractor’s offer “Part B: Format of offer to be provided by the tenderer”. The deliveries will be implemented within the indicated dates.

The contracting authority will pay to the contractor for the services in the amount indicated in the Article 2 of this contract document.

In case the contract is concluded in EUR, and payments are made in RSD, applicable exchange rate must be InforEuro exchange rate for the month of the issuing of invoice or pre-invoice in case of VAT exemption.

The payments will be issued by the following time schedule.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Month** |  | **EUR/RSD** |
| End of month 1 | Balance final payment | 100 % of the contract value |
|  | **Total** | Total contract value |

\* - The contractor will provide contracting authority with the brief report on execution of the services, which will represent the basis for issuing interim and balance final payment

**Article 5: Duration of the contract**

The duration of the contract is 1 month.

Commencement date is the date of the contract signing by both parties.

**Article 6: Resolving of disputes**

Any disputes arising out of or relating to this Contract which cannot be settled otherwise shall be referred to the exclusive jurisdiction of Kikinda Court in accordance with the national legislation of the state of the Contracting Authority.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **For the Contractor** | | **For the Contracting Authority** | |
| Name: |  | Name: Stana Djember |  |
| Title: |  | Title: Municipality President |  |
| Signature: |  | Signature: |  |
| Date: |  | Date: |  |

1. Where applicable. For individuals, mention their ID card or passport or equivalent document - number [↑](#footnote-ref-2)